

envoyer, on vous press de la nécessité de ren-
controle demande promptment pour vous sauver
bien du trouble et de la dépense.

ATLAS COLLECTING AGENCY.

SEEDS! SEEDS!! SEEDS!!!

Dear Friend.

We wish to inform you that we are putting
up 50,000 packages of Vegetable and Flower
Seeds for the spring trade to retail at 5 cents a
package. These seeds are fresh and of the very
best quality, and put in attractive lithographed
seed bags, and warranted in every particular.
We shall send them out to our agents on appro-
bation in lots of either 12 or 24 packages post
paid. The varieties are Long Green Cucumber,
Eclipse Beet, Danvers Carrot, Lettuce, Yellow
Danvers Onion, Early Scarlet Radish, Asters
mixed, Petunia, Pansy Sweet Pea, Sweet Migro-
nette, Wild Flower Garden and Nasturtium.
Remember you do not have to send any money
in advance, just your name and address, and we
will send you the seeds. If you sell 12 packages
and return us 60c we will send you for your
work a fine four Blade Pearl Handle Knife or
any one of our 60c premiums, and if you return
money within 10 days we will send also an
extra special premium of our own selection. If
you sell a 24 package lot and return us the \$1.20
we will send two of our 60c or one of our \$1.20
premiums and if you return the money within
15 days, we will send also two extra special
premiums of our own selection. If you sell two
24 package lots and return us the \$2.40 we will
send you a Nickle Plated Watch with Chain, or
one of our \$2.40 premiums, or 4 of our 60 cent,
or two of our \$1.20 premiums, and if you return
the money within 4 weeks we will send 4 other
extra special premiums of our own selection
besides, and if you sell 3 24 package lots and
return the money, 13.60 we will send 6 of our
60c, or three of our \$1.20 or one of our \$3.60
premiums, and if we receive the money within
5 weeks, we will include 6 of extra special pre-
miums of our own selection besides the premium
or premiums that you select. If you wish a
cash commission instead of premiums we will

allow you 50c on each dollar's worth you sell
and you can return all unsold packages. This
is the very best proposition that we have ever
made and we think you will appreciate it. Can
you ask for anything better? If you do, we
don't think you can find it. Send your order at
once as our motto is "First Come First Served."
Trusting that we may hear from you at once,
we remain,

Yours respectfully.

(Traduction) -

GRAINE! GRAINE!! GRAINE!!!

Cher ami,

Nous desirons vous informer que nous avons
au dela de 50,000 paquets de graine de fleur et
et de legume en vente pour le printemps pour
être vendu à 5'cts le paquet. Ces graines sont
fraiches et de la nalmleür qualite sont mises en
d'attractifs sacs lithographier et garanties en
tout respect. Nous les enverrons a nos agents
sur approbation en lots de 12 ou de 24 paquets
frais de poste payés. Les variétés sont Concom-
ber (Long Green) Betterave Eclipse, Carotte Dan-
vers, Lanite, Oignon jaune Danvers, Radis Ecar-
let, Marguerite melangés, Pensées, Pois d'odeur,
Mignonnette, Fleur Sauvage de jardin, Capucine
Souvenev, voue qu il ne vous faut pas envoyer
d'argent en avant envoyez nous seulement notre
nom et votre adresse et nous vous enverrons
les graines. Si vous en vendez 12 et nous retour-
nez nous vous enverrons pour votre trouble un
canif à quatre lames manche en acro ou aucune
de ros primez de 60c et si vous nous retezner
l'argent dedans en de 15 jous nous vous enver-
rons. Une prime special de notre propre choix.
Si vous en vendez 24 paquets et nous retezner
\$1.20, avons vous enverrons 2 de oys primes de
60c au une de nos primes de \$1.20, et si vous
nous retournez l'argent en dedans de 15 jous.
nous vous enverrons deux primes specials. Si
vous vendez deux lots de 24 et nous retezner
\$2.40 nous vous enverrons une montre plaqué
en Nickl avec chaine, on aucune de nos primes
de \$2.40 ou 4 de nos primes de 60c, ou deux de
\$1.20, et si vous retezner l'argent en dedans de
4 semaines nous vous enverrons 4 primes spe-
cials. Si vous vendez 3 lots de 24 et nous